

**Assemblée générale**

Distr. limitée
21 juin 2000
Français
Original: anglais

**Vingt-troisième session extraordinaire
Comité ad hoc plénier****Projet de rapport du Comité ad hoc plénier**

Rapporteur : Mónica Martínez (Équateur)

**Examen et évaluation des progrès accomplis
dans l'application des 12 domaines critiques
du Programme d'action de Beijing****Nouvelles mesures et initiatives visant à surmonter
les obstacles à l'application du Programme d'action****Additif**

1. Le Comité ad hoc plénier a examiné divers paragraphes du projet de texte de la vingt-troisième session extraordinaire [A/S-23/2/Add.2 (Part IV) et Corr.1] à sa ___ séance, le 9 juin 2000.
2. À la même séance, le Comité a approuvé les amendements suivants et recommandé à la session extraordinaire l'adoption des paragraphes amendés :
 - a) Le paragraphe 102 h) a été amendé comme suit :

« Élaborer, réviser et appliquer des lois et procédures visant à interdire et éliminer toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et des filles; »
 - b) Le paragraphe 102 i) a été amendé comme suit :

« Prendre des mesures, et notamment adopter des programmes et des politiques, pour faire en sorte que la maternité, la qualité de parent et le rôle des femmes en matière de procréation ne soient pas utilisés comme motif de discrimination à l'égard des femmes et n'aient pas non plus pour effet de limiter leur pleine participation à la société; »
 - c) Le paragraphe 102 j) a été supprimé;
 - d) Le paragraphe 103 b) a été amendé comme suit :

« Traiter toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles de tous âges comme une infraction pénale sanctionnée par la loi, y compris la violence fondée sur toute forme de discrimination; »

e) Le paragraphe 105 a) a été fusionné avec le paragraphe 137 a) pour devenir 104 a) et a été amendé comme suit :

« Assurer une protection et une aide aux femmes et à leur famille, élaborer des politiques d'aide à la sécurité de la famille et renforcer celles qui existent déjà; »

f) Le paragraphe 107 a) a été amendé comme suit :

« Adopter des politiques et appliquer des mesures visant à régler, par ordre de priorité, les aspects sexospécifiques des problèmes de santé nouveaux et anciens comme le paludisme, la tuberculose, le VIH/sida et les autres maladies qui ont un impact disproportionné sur la santé des femmes, y compris celles qui entraînent les taux de mortalité et de morbidité les plus élevés; »

g) Le paragraphe 107 a) *bis* a été amendé comme suit :

« Faire en sorte que la réduction des taux de mortalité et de morbidité maternelles soit considérée comme une priorité par le secteur de la santé et que les femmes aient facilement accès à des soins obstétricaux de base et à des services de santé maternelle dotés de matériel et de personnel adaptés, bénéficient des services d'un personnel compétent lors d'un accouchement, aient accès à des soins obstétricaux d'urgence, soient orientées et transférées vers des unités appropriées en cas d'urgence, et bénéficient de soins post-partum et de services de planification familiale afin, notamment, de promouvoir la maternité sans risques, et donner la priorité à la prévention, au dépistage et au traitement des cancers du sein, du col de l'utérus et de l'ovaire, de l'ostéoporose et des maladies sexuellement transmissibles, y compris le sida; »

h) Le paragraphe 107 a) *ter* a été amendé comme suit :

« Prendre des mesures pour répondre aux besoins non satisfaits de services de planification familiale de qualité et de contraception, compte tenu notamment des carences existant dans les services, les fournitures et l'utilisation de ces moyens; »

i) Le paragraphe 107 b) a été amendé comme suit :

« Collecter et diffuser des données récentes et fiables sur la santé des femmes, notamment sur la mortalité et la morbidité des femmes, et approfondir les recherches sur la façon dont les facteurs sociaux et économiques agissent sur la santé des filles et des femmes de tous âges, ainsi que sur la prestation de services de santé aux filles et aux femmes et les modes d'utilisation de ces services, de même que sur l'importance que les programmes de prévention des maladies et de promotion de la santé revêtent pour les femmes; »

j) Le paragraphe 107 c) a été fusionné avec le paragraphe 125 i);

k) Le paragraphe 107 d) a été amendé comme suit :

« Faire en sorte que toutes les femmes aient accès tout au long de leur vie et sur un pied d'égalité avec les hommes, à des services sociaux, y compris les

soins de santé, l'éducation, l'eau potable et l'assainissement, la nutrition, la sécurité alimentaire et les programmes d'éducation sanitaire; »

l) Le paragraphe 107 d) *bis* a été amendé comme suit :

« Assurer la sécurité des conditions de travail des soignantes; »

m) Le paragraphe 107 e) a été fusionné avec le paragraphe 115 a) *ter*;

n) Le paragraphe 107 f) a été remplacé par le paragraphe 107 a) *ter*;

o) Le paragraphe 107 g) a été amendé comme suit :

« Adopter, promulguer, examiner et remanier, en cas de besoin, ou selon qu'il convient, et appliquer la législation, les politiques et les programmes sanitaires en consultation avec les organisations de femmes et d'autres acteurs de la société civile, et allouer les ressources budgétaires nécessaires pour assurer le plus haut degré de santé physique et mentale réalisable, de façon que toutes les femmes aient accès pleinement et également, durant toute leur vie, à des soins, à une information, à une éducation et à des services complets, de qualité et abordables dans le domaine de la santé; pour prendre en compte les nouveaux besoins des femmes et des filles en matière de services et de soins résultant de la pandémie de VIH/sida et les connaissances nouvelles concernant les programmes spécifiques qu'il importe d'offrir aux femmes en matière de santé mentale et d'hygiène du travail et pour faire face aux problèmes liés au vieillissement; et pour protéger et défendre les droits fondamentaux en veillant à ce que tous les services de santé et tous les soignants se conforment à des normes éthiques, professionnelles et de comportement dans la fourniture de soins aux femmes, y compris en établissant ou en renforçant, selon le cas, des mécanismes réglementaires et coercitifs; »

p) Le paragraphe 107 g) *bis* a été amendé comme suit :

« Éliminer la discrimination à l'égard de toutes les femmes et les filles dans l'accès à l'information et à l'éducation sanitaires et aux soins et services de santé; »

q) Le paragraphe 107 g) *quater* a été amendé comme suit :

« Concevoir et appliquer des programmes tendant à encourager les hommes à adopter un comportement sexuel et procréateur sûr et responsable, et à utiliser effectivement des méthodes de prévention des grossesses non désirées et des infections sexuellement transmissibles, y compris le VIH/sida; »

r) Le paragraphe 107 g) *quinter* a été amendé comme suit :

« Prendre toutes les mesures appropriées pour éliminer les interventions médicales néfastes, inutiles ou coercitives, ainsi que la médication inappropriée et la surmédication des femmes et veiller à ce que toutes les femmes soient correctement informées, par un personnel qualifié, des options qui s'offrent à elles, notamment de leurs avantages probables et de leurs effets secondaires possibles; »

s) Le paragraphe 107 h) a été amendé comme suit :

« Adopter des mesures pour que les personnes atteintes du VIH/sida ou d'infections sexuellement transmissibles, notamment les femmes et les jeunes,

ne soient pas victimes de discrimination et que leur vie privée soit respectée, de sorte qu'elles puissent avoir accès aux informations dont elles ont besoin pour ne pas transmettre leur maladie et bénéficier de traitements et de soins de santé, sans avoir à craindre d'être stigmatisées, victimes de discrimination ou de violence; »

t) Le paragraphe 107 j) a été amendé comme suit :

« Adopter des stratégies préventives générales de lutte contre le tabagisme, tout particulièrement adaptées aux femmes, en particulier aux adolescentes et aux femmes enceintes, qui comprennent notamment des services et des programmes d'éducation, de prévention et de désintoxication, et améliorer celles qui existent, faire en sorte que les personnes soient moins exposées à la fumée du tabac et appuyer l'application de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac; »

u) Le paragraphe 107 j) *bis* a été amendé comme suit :

« Promouvoir ou améliorer les programmes et mesures tendant à diffuser des informations sur les traitements en vue de l'élimination de la toxicomanie de plus en plus répandue chez les femmes et les adolescentes, notamment des campagnes d'information sur les risques que l'abus des substances toxiques fait peser sur leur santé et sur ses autres conséquences, et sur l'impact qu'il a sur leur famille; »

v) Le paragraphe 108 a) a été supprimé.
